

Для обеспечения безопасности и охраны здоровья вашего ребенка

ВНИМАНИЕ!

- Всегда используйте этот продукт под наблюдением взрослых.
- Никогда не используйте соски для кормления в качестве сосок-пустышек.
- Продолжительное и длительное сосание ребенком nipples может привести к повреждению зубов.
- Наблюдались несчастные случаи, когда грудные дети оставались одни без присмотра с бутылочками для питания, в основном, из-за падения ребенка, или когда ребенок разбирал продукт на части.
- Повреждение зубов может наблюдаться у маленьких детей даже при употреблении неподслащенных nipples. Это может иметь место, когда ребенку разрешено использовать бутылочку/нашенку-поильник в течение длительных периодов времени днем и особенно в течение ночи, когда сновыведение понижено, или если бутылочка с соской для кормления используется в качестве соски-пустышки.
- Перед кормлением ребенка всегда проверяйте температуру питания.
- Храните все компоненты, которые не используются, в недоступном для детей месте.
- После каждого использования продукт следует мыть.
- Проверьте продукт перед каждым использованием, для чего потяните соску во всех направлениях. При первых признаках повреждения или потере прочности продукт следует выбросить.
- Не оставляйте соску для кормления под прямыми солнечными лучами или вблизи источников тепла, не оставляйте соску в стерилизующем растворе на более долгое время, чем это рекомендуется, т.к. это может привести к потере прочности соски.
- После первого использования поместите соску в кипящую воду на 5 минут. Это делается в гигиенических целях.
- Не допускайте контакта с растворителями или грубыми химическими веществами, это может привести к повреждению продукта.

Español:

Instrucciones

- prepare la toma de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- por motivos de higiene, recomendamos que cambie la tetina cada 3 meses
- reemplácelos los biberones cada 6 meses
- al usar agua hervida, deje que se enfríe hasta alcanzar los 20°C (por ej. úsela 30 minutos después de haberla hervido)
- una vez que haya preparado la toma, enfríela bajo un chorro de agua fría con la tapa de la tetina puesta

Por la seguridad y salud del niño

¡ADVERTENCIA!

- nunca utilizar este artículo sin la supervisión de un adulto.
- no utilizar las tetinas como chupete.
- la succión de líquidos de manera continua y prolongada puede provocar caries.
- se han dado casos de accidentes al dejar a bebés sin supervisión con recipientes para bebidas y debidos a caídas o a la separación de las piezas del producto.
- Existe riesgo de aparición de caries en niños pequeños incluso si las bebidas no son azucaradas. Esto puede suceder si se les permite utilizar el biberón/vaso por periodos prolongados durante el día y en particular durante la noche (cuando disminuye el flujo de saliva), o si se les permite utilizarlo como chupete.
- comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos al bebé.
- mantener las piezas que no se usen fuera del alcance de los niños
- lavar antes de cada uso.
- inspeccionar antes de cada uso y tirar de la tetina en todas las direcciones. Desechar cuando empiece a mostrar signos de deterioro o fragilidad.
- no dejar las tetinas bajo la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor, ni dejarlas en soluciones esterilizadoras por más tiempo del recomendado ya que se podrían deteriorar
- introducir en agua hirviendo durante 5 minutos antes de usar por primera vez. Esto se debe hacer para garantizar la higiene.
- no permitir el contacto con disolventes ni sustancias químicas fuertes ya que podrían deteriorar el artículo

Türkçe

Talimatlar

- Çocuğunuzun üreticinin talimatları doğrultusunda besleyiniz.
- Hijyen nedeniyle biberon başlığını üç ayda bir değiştirmeniz önerilir.
- 6 aylık kullanımdan sonra şişeleri değiştiriniz.
- Yeni kaynatılmış su kullanmayın. Yeni kaynatılmış suyun 70° kadar soğumasını bekleyiniz (kaynattıktan sonra 30 dakika içerisinde kullanınız).
- Mama hazırlandıktan sonra, biberon kapağı kapalı olarak soğuk musluk suyu altında soğutulmalıdır.

Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için

UYARI!

- Ürün her zaman yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır.
- Biberon ağızlıklarını emzik olarak kullanmayın.
- Sıvıların sürekli ve uzun süre emilmesi dişlerin bozulmasına sebep olur.
- Bebekler bu ekipmanı kendi başlarına bırakıldıklarında düşebileceklerinden veya ürün tam birleştirilmediğinde kazalar meydana gelebilir.
- Tatlandırılmamış sıvılar kullanıldığında daha küçük çocukların dişlerinde bozulmalar görülebilir. Bu, bebek şişeyi/kabı gün boyunca ve özellikle de tükürüğün daha az salgılandığı gece boyunca kullanıldığında veya ürün emzik olarak kullanıldığında oluşabilir.
- Çocuğunuzun vermeden önce mamamın sıcaklığını her zaman kontrol ediniz.
- Kullanılmayan tüm bileşenleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız.
- Her kullanımdan önce temizleyiniz.
- Her kullanımdan önce inceleyiniz ve biberon ağızlığını her yöne çekerek kontrol ediniz. Zarar gördüğü veya incelendiği fark edildiğinde atılmalıdır.
- Biberon başlığını zayıfladığından biberonu doğrudan güneş ışığına veya ısıya maruz kalacak şekilde muhafaza etmeyiniz ve sterilize solüsyonun içinde tavsiye edilenden daha fazla süre bırakmayın.
- İlk kullanımdan önce 5 dakika boyunca kaynar suda bekletiniz. Bu hijyen sağlamak için yapılmalıdır.
- Ürüne zarar verebileceği için çözücü maddelerle veya ağır kimyasallarla temas ettirmeyiniz.